

SANYO

SFX - 108

使用说明书

图文传真机



注意事项

放置的注意事项:

- 请勿将传真机放置在潮湿或多灰尘的地方,或放置在高温环境中(如直射阳光,发热器等)。
- 请勿踏在电源电缆上,或在电源电缆上搭挂任何物品,以避免损坏电源电缆,确保安全和防止火灾的发生。
- 请将传真机放置在稳定的桌面上。
- 请勿将传真机与其他产生大量干扰的器具(恒温发热器,带马达的装置等)共用同一个交流电源插座,最好能使用完全分离的插座。
- 请将传真机远离水源,如果有水偶然间溅入机内,请立即拔出电源插头,并且绝对不要再次插上电源插头,请与指定的三洋服务中心或分销商联络。

装卸的注意事项:

- 请勿拆卸有螺丝固定的任何部分(该机没有任何可以让用户维修的项目)。
- 请在标准室温 5℃ - 35℃ (41°F - 95°F) 范围下使用,请勿对传真机施加冲击和振动,请勿移动使用中的传真机。
- 在寒冷的天气中,室温骤升的话,要避免使传真机内部产生冷凝水,如果产生了冷凝水的话,在试图再次进行操作之前,至少要等待 15 分钟,否则会造成纸的堵塞或影响印刷质量。
- 在对外壳和操作面板进行清洁时,请使用蘸有少量中性洗洁精的软布擦拭,切勿使用蘸有化学溶剂的软布擦拭。

简介

感谢您购买 SFX - 108 传真机,该传真机具有突出的功能,包括:

传真机的功能:

- 5 张原稿输送;
- 3 个精细度模式(精细/超精细/标准);
- 16 级灰度;
- 定时传送;
- 转移接收;
- 海外传送模式;
- 自动重拨;
- 选择接收/拒绝接收的选择性接收;
- 可兼用类似普通纸的热敏纸(30 米热敏纸卷)。

电话/拨号的功能:

- 28 个电话号码自动拨号记忆;
- 号码库最多可贮存 20 个频繁使用的电话号码;
- 应答系统连接准备;
- 自动切换电话/传真/应答系统;
- LCD 显示 16 字位;
- 附带电话受话器。

为了使 SFX - 108 传真机能正常地为您服务,请您仔细阅读本使用说明书,并且妥善保存,以备日后查阅。

目录

使用前

开箱及附属品	5
各部位名称及功能	6
操作面板	8
安装	10
电话线及电源线的连接	10
拨号模式	11
记录纸	12
复印(确认工作正常)	14

使用电话

电话传呼	15
保留	16
重拨	17
单触拨号	18
快速拨号	19
号码库	20

使用传真

文件原稿	21
传送	22
放置文件原稿	22
对比度/精细度	23
手动传送	24
自动传送	25
重拨	26
海外传送	27
定时传送	28
接收	30
自动接收模式	31
手动接收模式	33
应答接收模式	34
遥控接收	35
转移接收	36
选择接收	37
电话保留	39
诊断报告	40
双响铃	41

设置

输入名称.....	42
设置拨号记忆.....	44
单触拨号设置.....	44
快速拨号设置.....	46
打印号码清单.....	49
号码库编辑.....	50
日历及时钟.....	52
标题打印(设置发送方的名称及传真号码).....	53
传送接收记录报告.....	55
功能开关.....	57
功能开关清单.....	59
打印功能开关清单.....	61

维护

热敏记录纸的取用.....	62
原稿堵塞.....	63
机械的错误.....	64
清洁.....	65
故障排除.....	67

规格.....	69
---------	----

开箱及附属品

打开 SFX - 108 的包装:

1. 从纸箱中取出传真机后,卸下附属品(受话器,记录纸等);
2. 卸下机体两端的泡沫缓冲垫;
3. 解下机体外的塑料袋;
4. 撕下包装用的胶带;
5. 保留纸箱和泡沫缓冲垫,以便日后保存及运输传真机时使用;
6. 将传真机放置在有交流电源插座和电话线插座的地方,(请遵守第一页所述的注意事项)。

附属品:

请确认传真机是否附有下列附属品。

附属品(机体外附带的)



- 受话器
- 使用说明书



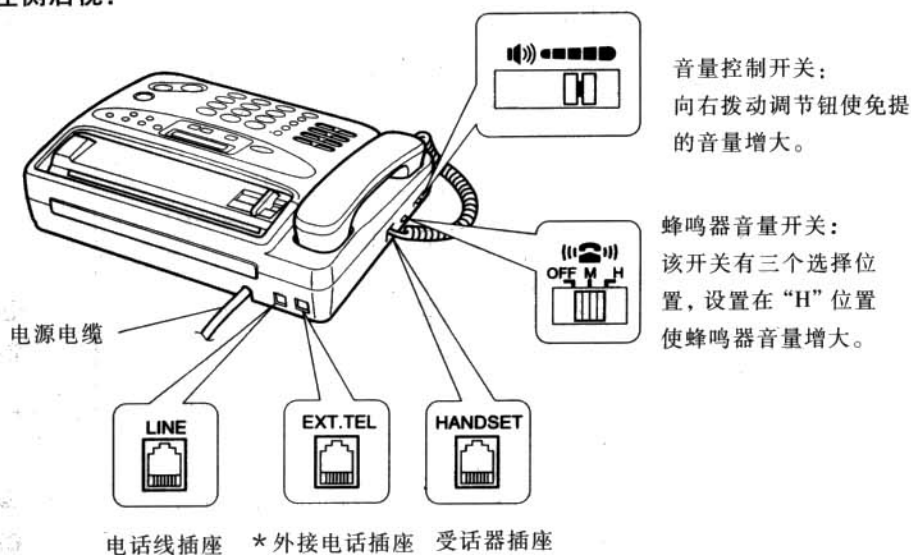
- 热敏记录纸
- 电话软线

各部位名称及功能

前视：

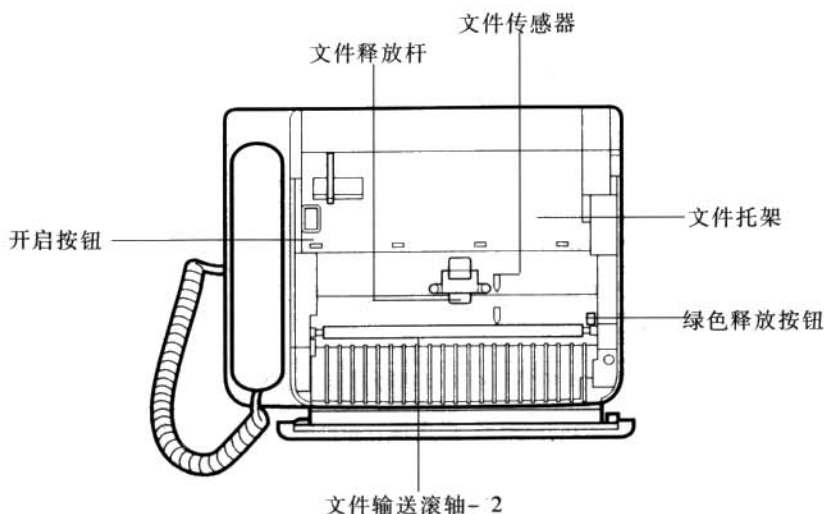


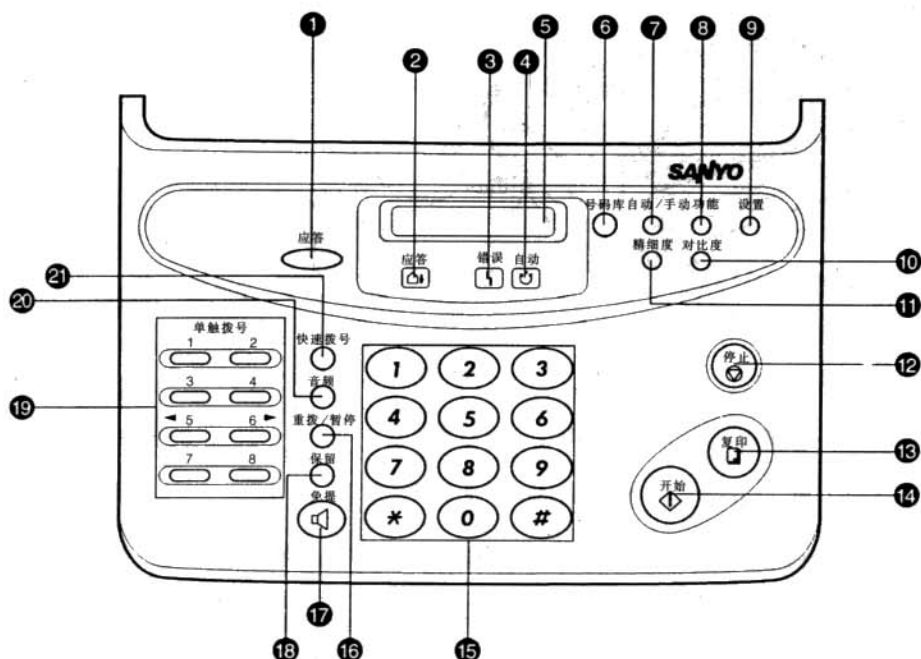
左侧后视:



*: 可以在传真机背后的外接电话插座上连接外接电话或应答机器。

俯视:

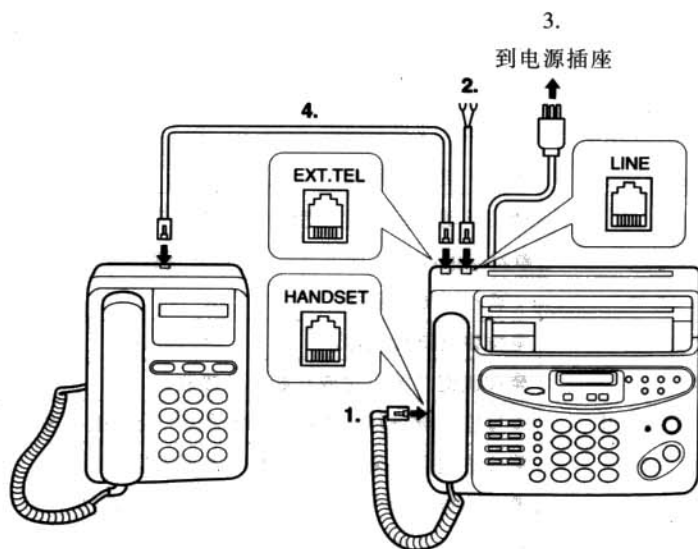




1. [应答]键	●按该键将接收模式设置在应答状态。
2. 应答灯	●当传真机设置在应答接收模式时点亮。
3. 错误灯	●当通信发生错误时点亮。
4. 自动灯	●当传真机设置在自动接收模式时点亮。
5. 显示屏	●显示日历/时间、操作指引和机器状态等。
6. [号码库]键	●按该键再次拨出号码库贮存的电话号码。
7. [自动/手动]键	●按该键在“自动”接收模式及“手动”接收模式两者间的切换。

8. [功能]键	●按该键选择各种功能。
9. [设置]键	●按该键确定选择。
10. [对比度]键	●按该键选择对比度。
11. [精细度]键	●按该键选择精细度。
12. [停止]键	●按该键终止传送/接收/复印或关闭错误灯。 ●按该键取消各种设置/拨号功能及移去已设置在文件原稿托架上的文件原稿。
13. [复印]键	●按该键进行复印。
14. [开始]键	●按该键开始传送或开始手动接收。
15. 数字键 0-9#*键	●按这些键进行传真拨号/电话拨号及切换各种功能。
16[重拨/暂停]键	●按该键重拨最后一次被输入的号码。 ●按该键在两个拨出的号码之间插入停顿符。
17.  免提键	●可以在不使用受话器的情况下,进行电话监听。
18. [保留]键	●暂时终止通话。
19. [单触拨号]键	●用这 8 个键可以贮存经常使用的号码。 ●同样可用于设置。 [5]: ◀(使光标向左移动)。 [6]: ▶(使光标向右移动,在输入名称时,与“输入”键有同样的作用)。 [8]: 删除。
20. [音频]键	●按该键将脉冲拨号模式暂时切换到音频拨号模式。
21. [快速拨号]键	●按该键使用快速拨号。

电话线及电源的连接



1. 将电话受话器软线插入[HANDSET]插座。
2. 用附带的电话软线将电话线路与[LINE]插座连接。
 - 请勿将 SFX - 108 与其他通信设备共用一条电话线路,否则会影响传真机的正常功能。
3. 将 SFX - 108 的电缆插入电源插座。
 - 请将电源插座安装在便于安装和靠近传真机的地方。
4. 其他外接电话或应答机器可用电话软线连接在 SFX - 108 的[EXT. TEL]插座上。

注意:

- 如果您有使用传呼服务的习惯的话,有可能会因为在使用电话线路时(如传呼等待)产生变调或杂音,影响您的传真机的操作,这时,请与电话公司联络。

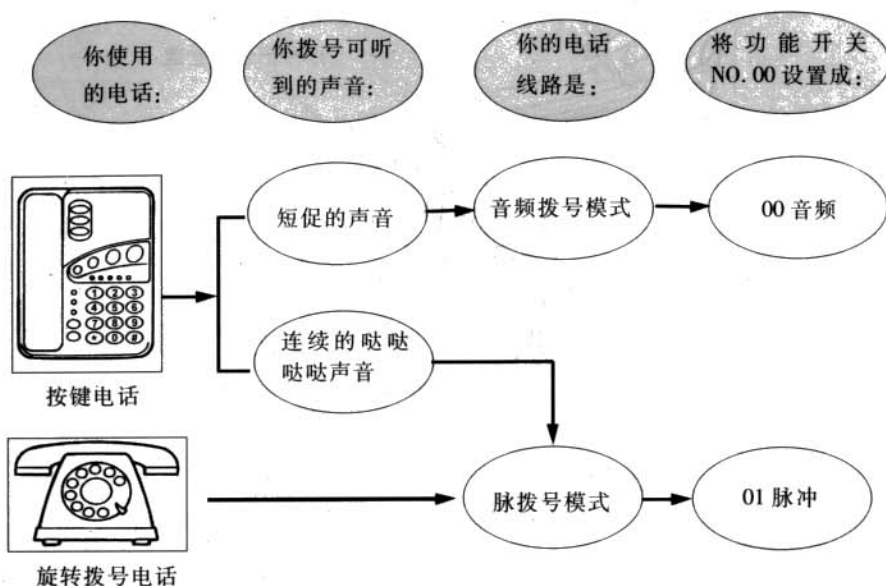
警告:

- 在闪电期间,请不要进行电话线路的连接工作。
- 除非电话线插座是为潮湿的环境特别设计,否则请不要将电话线插座安装在潮湿的环境中。
- 除非电话线与网络处于分离状态,否则请不要触及电话软线的破损部分或端子部分。
- 当安装和调试电话线路时要小心。
- 在风暴来临期间,请避免使用电话(此电话并非无绳电话)因为此时可能有闪电带来冲击的危险。
- 请勿使用在泄漏易燃气体的现场附近的电话报告灾情。

拨号模式

SFX-108 在出厂前设定在音频拨号模式。

如果您的电话线路用的是脉冲拨号模式的话,就必须重新将功能开关 NO.00 进行设置。



●如果您还未能确定您的电话线路的拨号模式的话,请您所在地的电信局联系。

将拨号模式设置在脉冲模式:

1. 按[功能]键 4 次。

4 : SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1 : SET TIME ?

3. 按[功能]键 2 次。

3 : FEATURE SW. ?

4. 按[设置]键。

(0 ☒) DIAL MODE

5. 按[设置]键。

TONE (0 ☒)

6. 输入[0] [1]选择脉冲模式。

10 PPS (0 ☒)

7. 按[设置]键。

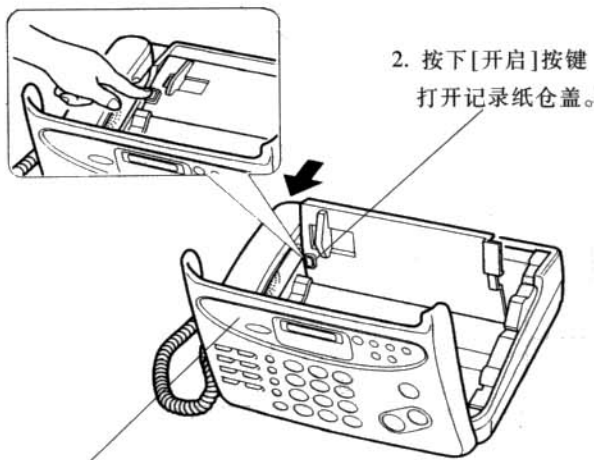
(0 ☒) PAUSE TIME

8. 按[停止]键 2 次,恢复到待机状态。

26 Jun . ' 97 12 : 00

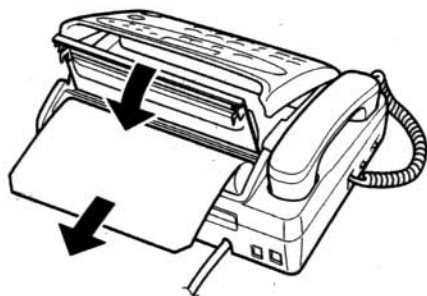
记录纸

如何安装记录纸卷：



1. 打开操作面板。

3. 按图解方向将记录
纸卷放入纸仓。



4. 拉着记录纸端拉出记录纸，
使其离记录纸出口约10cm。

5. 按住记录纸仓盖左右两
端，关闭记录纸仓盖。



6. 掀起纸端撕掉纸端。

●SFX - 108 应使用指定的记录纸。

高级热敏纸：

SFX - 108 可使用高级热敏纸，这是一种新型的具有普通纸质量的传真用记录纸，不同于以前的热敏纸，具有长期保存也不褪色，并且用铅笔书写后，可以擦除的优点。

SANYO 型号：3RE2182800450，216mm(8.5")宽 × 25m(82')长。

热敏纸：

SANYO 型号：R - 4079448 - 1，216mm(8.5")宽 × 30m(98')长。

如需要购买，请与供应商联系。

复印(确认工作正常)

通过复印确认传真机的工作正常。

1. 放置文件原稿时有内容的一面向下。



STD	NORMAL
-----	--------

2. 按[复印]键。

***	COPY	***
-----	------	-----

3. 复印完毕后,请切断记录纸。

26 Jun. ' 97 12 : 00

● 备忘录表格。

你可以发行一份空白表格作为书写备忘录使用。

在未插入文件原稿的状态下,按[复印]键,SFX-108印制出一份长约10cm备忘录表格,该功能便于打电话时作记录。

打电话(使用[免提]键):

26Jun. '97 12 : 00

1. 按[] (免提键)或提起受话器。

2. 拨您想拨的电话号码。

1 1 1 2 2 2 2

例 1112222

* 您可以用下列几种方法进行拨号:

使用单触拨号(第 18 页);

使用快速拨号(第 19 页);

使用号码库拨号(第 20 页);

使用[重拨/暂停]键拨号(第 17 页);

使用数字键。

3. 当对方接听电话时,请提起受话器讲话。

接听电话:

1. 电话铃声响。

提起受话器。

2. 通话完毕后,放下受话器。

暂时切换到音频拨号模式:

假如您的电话线路是脉冲拨号,您可以暂时切换到音频拨号,以便使用电子信箱和遥控的应答机等特殊服务。

1. 拨您想拨的电话号码。

2 当您的电话被接听时,按[音频/暂停]键。

3. 输入号码要求得到特殊服务。

●SFX-108 切换到音频模式,直到通话结束为止,之后,自动恢复到脉冲拨号模式。

保留

1. 在通话时按[保留]键,电话会进入保留状态。

HOLD

2. 您可暂时将受话器放回原处。

3. 可按[保留]键或再次提起受话器继续通话。

●电话处于保留状态时外接电话的用户不能使用电话。

●SFX - 108 在出厂前将保留功能设置在放音乐状态。(音乐名为《绿色的衣袖》),可使用第 10 号功能开关将其关闭(电话处于保留状态时无放音乐),请参考第 57 至 59 页详细说明。

重拨

按[重拨/暂停]键重拨最后一个拨过的号码。

1. 按[]键(或提起受话器)。

26 Jun. '97 12:00

2. 按[重拨/暂停]键。

◆ 重拨最后一个拨过的号码。

1 2 3

3. 当对方接听电话时,请提起受话器通话。

单触拨号

该功能允许您按一个键拨您贮存了的电话号码。

在单触键可以使用以前,必须将电话号码设置在内存中,最多可以设置 8 个电话号码。
(请参考第 44 至 45 页的设置说明。)

使用单触键拨号键打电话:

1. 按[]键(或提起受话器)。

26 Jun. '97 12:00

2. 按您想拨的电话号码的单触拨号键(1-8)。

DEALER A

◆ 贮存在单触拨号内存中的电话号码被拨出,
此时,显示屏上显示被设置的对方的名称。

3. 当对方接听电话时,请提起受话器讲话。

26 Jun. '97 12:00

快速拨号

该功能允许您在不需要拨出所有号码数字就可以拨出您想要拨的电话号码。在快速拨号可以使用前,必须将电话号码设置在内存中,最多可以设置 20 个快速拨号号码。
(请参考第 46 至 47 页的设置说明。)

使用快速拨号键打电话:

1. 按[]键(或提起受话器)。
2. 按[快速拨号]。
3. 输入您想拨出的电话号码的快速拨号号码(01-20)。被设置的电话号码被拨出,此时,在显示屏上显示被设置的对方的名称。
4. 当对方接听电话时,提起受话器通话。

26 Jun. ' 97 12: 00

S. D : ■

DEALER A

26 Jun. ' 97 12: 00

号码库

SFX-108 的号码库可以自动贮存多至 20 个频繁使用的电话号码。您可以使号码库中的电话号码显示于显示屏上，并可以只按 1 个键将电话号码拨出，或转移到单触拨号或快速拨号的内存中。

用号码库打电话：

1. 按[]键(或提起受话器)。

26 Jun. ' 97 12: 00

2. 按[号码库]键。

●被贮存在号码库中的电话号码出现在显示屏上。

1 1 2 2 3 3

3. 再按[号码库]键，翻阅电话号码清单。

●先显示使用次数最多的电话号码。

1 1 2 2 3 3

4. 当您要找的电话号码出现后，按[开始]键。

◆SFX-108 拨出该电话号码。

26 Jun. ' 97 12: 00

●由单触拨号或快速拨号拨出的电话号码，不能贮存于号码库内。

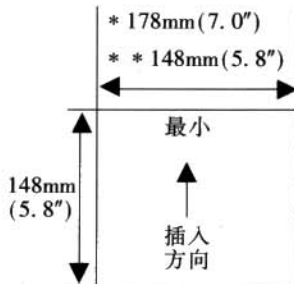
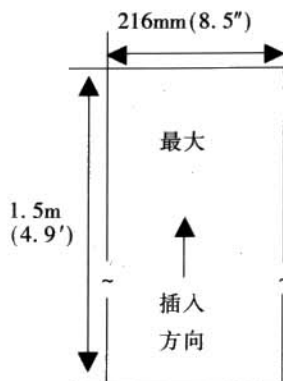
在号码库中编辑电话号码

●贮存在号码库中的电话号码可编辑名称，请参考第 50 至 51 页。

●当您在发送传真时，接收方的名称出现在显示屏上，该名称和您刚拨过的号码会自动贮存在号码库中。

●在每个号码库号码中最多可贮存 16 个文字或 32 个数字。

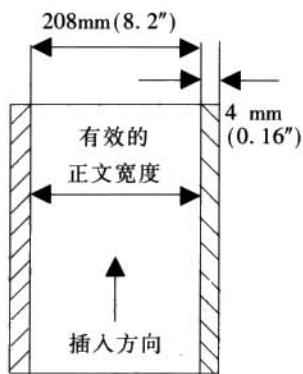
■传送文件尺寸



* : 多页原稿

* * : 单页原稿

■有效的正文宽度



注意: 如果文件原稿大于或小于上面指定的尺寸, 就需用复印机缩小或扩大复印, 用复印件作为传真机的文件原稿。

■有效厚度

	1 份文件	多页文件
厚度 (每页)	0.05 - 0.15mm (0.002" - 0.006")	0.08 - 0.13mm (0.003" - 0.005")

注意使用适合的原稿:

- 在插入原稿前要让墨水和/或胶水干燥。
- 请勿传送卷曲或双重的原稿。
- 请去除原稿中的回形针、订书钉、大头钉等。
- 当文件是碳纸、蜡纸或过塑纸, 请先复印, 然后以复印件作为原稿。
- 请勿使用厚度超过 0.15mm (0.006") 的纸、金属片或布料作为原稿, 请用复印件代替。



1. 将导纸器调整到原稿的宽度。
2. 请将原稿文字面朝下插入原稿托架中,原稿开始慢慢地输入。

当传送多页原稿时:

请将原稿前部边缘对齐成一直线。

注意:

- 如果原稿少于 5 张,可同时放入文件原稿托架上,当原稿超过 5 张时,请在第一个 5 张纸传送的过程中,再继续放其他原稿。

对比度/精细度



SFX-108 允许您在传真和复印时选择不同对比度/中间色调和精细度模式。使您在将文件原稿设置在原稿托架之后,可以选择最佳的模式。

您也可以将 SFX-108 设置在其他两个模式之中的一个,直至您再选择下一个模式为止。或者设置为每次传真/复印后换到缺省模式。请使用功能开关 No. 27 和 NO. 28 切换 [not return] 和 [return home] 模式,在出厂前的初始化设置为 [STD NORMAL] 位置。(参考第 57 至 58 和 60。)

1. 将文件原稿放置在文件原稿托架上。第一页原稿慢慢推进,并且显示内容改变:

STD NORMAL

该显示说明本机处于标准(STD)精细度及普通(NORMAL)对比度模式。

2. 按[对比度]键和[精细度]键 1~3 次,选择想要的模式。

[对比度]

NORMAL[普通]:

适用于普通对比度的原稿。

LIGHT[浅]:

适用于低对比度的原稿,以加深传送或复印的颜色。

HALFTONE[中间色调]:

适用于中间色调的原稿的传真或复印

(例:图片)。

当选择了中间色调时,精细度模式自动选择到[精细]。

[精细度]

STD [标准]:

适用于标准铅字字体的正文。

FINE[精细]:

适用于精细字体的正文及图画。

SUPERFINE[超精细]:

适用于微细特征的正文、图表,只有三洋的传真机型号或符合国际标准(ITU-T)的非三洋传真机型号,才具有进行超精细传送的模式。

手动传送

手动传送类似打电话后传真,当对方传来一个传真的声音后,SFX-108 自动开始发送传真。使用免提或受话器,都可监听电话线路的活动。

1. 将文件原稿文字面向下设置,将导纸器的宽度调整到同原稿的宽度。

STD	NORMAL
-----	--------

2. 如果有必要,请选择对比度/精细度(请参考第 23 页)。

STD	NORMAL
-----	--------

3. 提起受话器(或按免提键)。

4. 拨出电话号码。

例:1112222

1	1	1	2	2	2
---	---	---	---	---	---

您也可以使用下列拨号方法:

●单触拨号

按[单触拨号]键(1-8),内容需要预先设置,请参考第 44 至 45 页。

●快速拨号

按[快速拨号]键,并输入快速拨号号码(01-20),内容需要预先设置,请参考第 46 至 47 页。

●[号码库]拨号

按[号码库]键在号码库的贮存中选择频繁使用的 20 个号码中的一个号码,然后按[开始]键,请参考第 20 页。

●直接拨号

用数字键直接拨号。

5. 当 SFX-108 直接收到接收方的传真音后,自动开始传送。

Alison McNab

◆如果接收方的传真机有设置名称,就会显示于您的传真机的显示屏上。

6. 挂起电话受话器。

●在第 5 步中,如果接收方有人接听电话,您可以在通话后按[开始]键发送传真。

●在发送传真过程中,可按[停止]键中断传真,或从传真机中卸除原稿。

●如果您在拨号中发生错误,您可以重新挂起和提起受话器(或按免提键两次),然后重新输入正确的号码。

●第 54 号功能开关必须设置为打开(01)位置,才可以在第 5 步进行自动传送。(该功能开关在出厂前设置在打开的位置),请参考第 60 页。

如果第 54 号开关设置在关闭(00)位置,只有按[开始]键才能开始传送。

自动传送

您可以在不使用受话器或免提键的情况下，发送传真。如果您在不使用受话器或免提键的情况下，由您的传真机自动向对方发出一个传真信号，这被称为[自动传送]。

1. 将文件原稿文字面朝下放置。

STD	NORMAL
-----	--------

调整导纸器的宽度到原稿宽度。

2. 选择需要的对比度/精细度的模式

STD	NORMAL
-----	--------

(请参考第 23 页)。

3. 拨电话号码。

例:123456

123456

您可以用以下的拨号方式拨号：

●单触拨号

按[单触拨号]键(1-8)，内容需要预先设置，请参考第 44 至 45 页。

●快速拨号

按[快速拨号]键和输入快速拨号号码(01-20)，内容需要预先设置，请参考第 46 至 47 页。

●号码库拨号

按[号码库]键在贮存于号码库中的频繁使用的 20 个号码中选择一个号码，然后按[开始]键，请参考第 20 页。

●直接拨号

用数字键直接拨号，然后按[开始]键。

4. 当电话线路连接后，开始自动传送。

Alison McNab

◆如果接收方的传真机有设置名称/号码，就会显示在您的传真机的显示屏上。

●如果遇到线路繁忙或无应答，传真机会自动拨该号码 2 次(请参考第 26 页)。

●按[停止]键可终断传送或卸除原稿。

●如果您拨号时发生错误，请按[停止]键，然后再输入正确的号码。

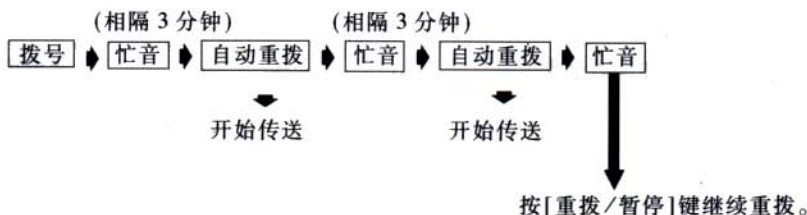
重拨

自动重拨

当自动传送因线路繁忙(或无应答)而告失败时,SFX-108 会自动重拨该号码两次。

显示屏显:

WAITING REDIAL



- 如果原稿被卸除,自动重拨自行取消。
- SFX-108 设置两次(在定时传送时,每个号码拨三次)自动重拨,每次隔 3 分钟,可用第 5 号和第 6 号功能开关改变这些设置(请参考 57 至 59 页)。

手动重拨

1. 按[重拨/暂停]键。

重拨该号码。

当您把传真传送到海外时,可能会因为线路连接问题而造成传送错误的发生,该海外传送功能帮助您减少海外传送错误的发生。

1. 将文件原稿文字面朝下放置。

调整导纸器宽度到原稿宽度。

STD NORMAL

2. 选择您需要的对比度/精细度模式

(请参考第 23 页)。

STD NORMAL

3. 按[快速拨号]键。

S. D. : ■

4. 按[#]键。

◆ 响起一个连续信号音。

OVERSEAS Tx. SET

5. 输入海外通路代码。

例如:011

011

6. 按[重拨/暂停]键输入一个 3 秒暂停。

011;

7. 拨出国家代码和传真号码。

例:49111222333

011;49111222333

8. 按[开始]键。

◆ 当电话线路连接后,开始自动传送。

011: 49111222333

● 暂停时间在厂时设置在 3 秒,可通过设置第 1 号功能开关将暂停时间设定在 2-12 秒 (请参考 57 至 59 页)。

● 海外传送功能也可在当地传送发生错误时使用。

定时传送

SFX-108 可设定定时传送, 定时的开始时间可设定在未来 24 小时之内, 使用定时功能可向一个目的地发送多达 5 张传真。

1. 将文件原稿文字朝下放置。

STD NORMAL

调整导纸器宽度到原稿宽度。

2. 选择您需要的对比度/精细度的模式。

STD NORMAL

(请参考第 23 页)。

3. 按[功能]键 3 次。

3: TIMER Tx. ?

4. 按[设置]键。

START TIME : ■

5. 用数字键输入预定开始时间。

START TIME 13:30

(预定开始时间必须要用 24 小时制输入)。

例: 13:30

6. 按[设置]键。

PARTY ?

7. 输入传真号码。

Alison McNab

您可以用单触拨号、快速拨号或数字键拨号。

例如: 单触拨号 1

8. 按[设置]键。

<TIMER Tx. 13:30>

◆ 响起一个连续信号音。

● 按[停止]键终断传送或卸除原稿。

● 如果您在第 5 步的开始时间输入的操作中发生错误, 请按[删除]键删除后, 输入正确的时间。

● 如果您在第 7 步的输入号码的操作中发生错误, 请按[停止]键后, 输入正确的号码。

定时传送

SFX-108 可设定定时传送, 定时的开始时间可设定在未来 24 小时之内, 使用定时功能可向一个目的地发送多达 5 张传真。

1. 将文件原稿文字朝下放置。

STD NORMAL

调整导纸器宽度到原稿宽度。

2. 选择您需要的对比度/精细度的模式。

STD NORMAL

(请参考第 23 页)。

3. 按[功能]键 3 次。

3: TIMER Tx. ?

4. 按[设置]键。

START TIME : ■

5. 用数字键输入预定开始时间。

START TIME 13:30

(预定开始时间必须要用 24 小时制输入)。

例: 13:30

6. 按[设置]键。

PARTY ?

7. 输入传真号码。

Alison McNab

您可以用单触拨号、快速拨号或数字键拨号。

例如: 单触拨号 1

8. 按[设置]键。

<TIMER Tx. 13:30>

◆ 响起一个连续信号音。

● 按[停止]键终断传送或卸除原稿。

● 如果您在第 5 步的开始时间输入的操作中发生错误, 请按[删除]键删除后, 输入正确的时间。

● 如果您在第 7 步的输入号码的操作中发生错误, 请按[停止]键后, 输入正确的号码。

取消定时传送

取消设定的定时传送：

1. 按[功能]键 3 次。
2. 按[设置]键。
◆ 显示屏上显示[CANCEL?]
3. 按[设置]键。
◆ 响起一个连续信号音。
● 按[停止]键卸除原稿。

变更设置的定时传送

1. 按[功能]键 3 次。
2. 按[设置]键。
◆ 显示屏上显示[CANCEL?]
3. 按[功能]键选择[CHANGE?]
◆ 显示屏上显示[CHANGE?]
4. 按[设置]键。
5. 按[删除]键删除错误时间。
6. 输入正确的预定开始时间。
7. 按[设置]键。
8. 按[停止]键删除错误号码。
9. 输入正确的传真号码。
10. 按[设置]键。
◆ 响起一个连续信号音。

定时传送报告

使用第 32 号功能开关可设置 SFX - 108 自动发行定时传送报告(请参考 57 至 58 页和 59 页)：

00	OFF	(不发行)
01	ON	(每次传送后发行)
02	ON	(错误发生时发行)

- 该功能开关出厂时设置在[OFF](不发行)位置。
- 当定时传送遇到电话线路繁忙时,会自动重拨该号码三次。
可以用第 5 号功能开关改变重拨的次数(请参考第 57 至 59 页)。

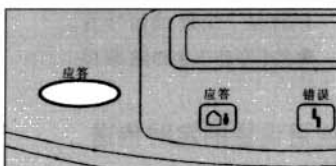
接收

选择接收模式

SFX-108 提供三种接收模式:自动、手动和应答。按[手动/自动]键在自动和手动两个模式之间切换,当您选择了自动模式时,自动灯亮。

按[应答]键,设置应答模式,应答灯亮,一旦设置应答模式,就无必要设置手动/自动键。

再按[应答]键关闭应答模式,传真机恢复到原来设定的模式。



自动模式

在自动模式中自动接收传真。在传真机或外接电话不进行操作的情况下,通过电话线可接收传真。

当您拥有一条专用的传真电话线时,可选择该模式,用户响铃时间设置功能,可对响铃时间重新设置,令人称心满意。

自动模式适用于单一线路的用户在一个电话号码既接收传真又接听电话。

在自动模式中的响铃时间

当传真机在自动模式,在电话线路连接前响铃三次*,如果无对电话进行应答的话,在电话线路连接好后,传真机响起正式的模拟铃声。

* 两种铃声的先后次序和铃声的次数可由用户设定。

请参考下两页的关于自动接收模式的详细内容。

手动模式

如果您的 SFX-108 主要用于传真传送,并且希望由您来控制传真接收的话,请选用该模式。一切传真都要经您应答电话之后才可以接收。

应答模式

当您在外出时,希望 SFX-108 同时自动接收传真和留言,请选择该模式。

所有的话音电话由外接的电话应答机器管理,请参考第 34 页的细节内容。

自动接收模式

自动接收的操作步骤

当有电话拨入时, SFX-108 在铃声响过 3 次*后, 连接电话线路, (* 用户响铃时间设置, 参考下面的[重要内容]一节。)

◆ 在这一刻, 可了解来电是电话。

2A. 来电是某一自动传真:

SFX-108 检测到传真信号后开始接收。

2B. 来电是电话或手动传真:

SFX-108 会根据第 9 号**功能开关的设置而切换到接收模式。

** (用户选择, 请参考下面的[重要内容]。)

* * RECEIVING * *

重要内容

当您选择自动模式时, 您可能希望改变响铃时间的设置, 以便于您传真和打电话——无论您是有专用传真线路或您只有一条既传真又打电话的线路, 都可以使用第 7 和第 9 号功能开关。

* 第 7 号功能开关(第一组铃声)

可设置短铃声或有规则的铃声(1~11 次), 缺省设置为 3 次铃声。

* * 第 9 号功能开关(第二组铃声)

可以设置无铃声或 3—11 次铃声, 缺省设置为无铃声。

请参考第 57 至 59 页, 关于恢复功能开关的步骤。

传真/电话的使用

如果您使用单一线路既传真又打电话的话, 建议您改变第 2 组铃声的次数(第 9 号功能开关)到 3 至 11 次。(代码 01-05)。

仅使用传真

如果您有专用的传真线路, 建议您改变第 1 组铃声的次数(第 7 号功能开关)到 1 个短音(代码#00)。

如果您在 SFX - 108 连接线路前,要应答传真时,应该怎么办?

- 如果您提起受话器,SFX - 108 自动开始接收传真,请挂起受话器。
- 如果您在跟传真机连接的外接电话上接听了传真,您可以按外接电话[3]键 2 次,使传真机开始接收传真。

请参考第 35 页的遥控接收。

遥控接收的控制代码可随意设定在 10—99 的某一个两位数字上(第 8 号功能开关的遥控接收号码缺省设置号码为[3] [3])。

- 按 SFX - 108 的[开始]键将会开始接收传真。

手动接收模式

当设置在手动模式时, SFX - 108 的铃声就象电话铃声一样, 当有电话拨入时, 传真机和外接电话机的铃声响起, 直到您使用某一方接听电话为止。如果是传真的话, 需由您来启动传真机进行接收。

1. 当铃声响起后, 提起受话器。

2A. 来电是电话:

讲话。

3A. 如果通话双方在通话后想发送传真, 当您按[开始]键, 对方在听到传真信号后, 传送传真。

2B. 来电是传真:

当您听到了传真的信号音, SFX - 108

自动 * 接收传真。

* 如果电话线路噪音大或者将 54 号功能开关设置在[00]时, 您可能需要按[开始]键开始接收。该功能开关在出厂前设置在开启(01)状态。

3B. 挂起受话器。

* * RECEIVING * *

4B. 当传真接收完毕后, 显示屏显示日期和时间。

26 Jun. ' 97 12: 00

如果您在外接电话上接听了传真:

●如果您在传真机的外接电话上接听了传真, 请在外接电话上按[3]键两次, 启动传真机接收传真。

请参考第 35 页的遥控接收内容。

应答接收模式

如果您在外出时想同时接收电话口信和传真,请使用该模式(可以通过电话线在传真机上连接应答机器)。

当电话拨入时:

1. SFX - 108(和通过电话线连接在 SFX - 108 上的应答机器)会依照您的应答机器的铃声延续设置响起铃声。
2. 电话线路与您的应答机器连接,播放您的问候语(应答内容),以应答来电。

3A. 来电是传真(来自自动传送):

SFX - 108 在您的问候语(应答内容)播放完毕后,自动接收。

* * RECEIVING * *

3B. 来电是电话(或者是手动传真):

您的应答机器在播放了您的问候语(应答内容),并响起了一声连续信号音后,开始录音。来电方可留下口信。

请提醒您的来电者,在播放问候语(应答内容)时或之后,可以接收传真。

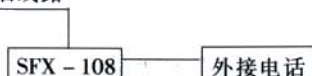
例:如果您发送传真,请现在开始传送,或者在响过信号音之后,留下口信。

- ◆ 在播放了您的问候语(应答内容)6 秒后,如果没有听到声音,SFX - 108 自动切换到传真接收模式并向对方发送传真信号。
- ◆ 应答机器必须将电话应答铃声设置在 4 次以内。
- ◆ 当 SFX - 108 设置在应答模式时,在遥控外接应答机器方面可能会存在困难。如果您需要遥控外接应答机器,必须将 SFX - 108 设置在手动模式。

遥控接收

该遥控接收功能允许在使用外接电话接听电话后,接收传真。

电话线路



第 8 号功能开关(遥控接收)必须设置在 ON 的位置(出厂前设置在 ON 的位置)。

1. 当有来电时,提起外接电话的受话器接听。
2. 接听来电后通话,如果是传真,然后:
3. 按外接电话的[3]键两次启动传真机接收传真。
4. 挂起受话器。

- 遥控接收的控制号码在出厂前设置为[33]。
可以使用第 8 号功能开关改变这个号码。
(请参考第 57 至 59 页。)

注意:

- 在 SFX - 108 设置在应答状态时遥控接收功能不起作用。
- 在某些电话上可能不能实现遥控接收。

转移接收

该转移接收功能允许您传呼另一方和指令另一方将文件原稿传送到您的号码的传真机上。(另一方的传真机必须设置在转移传真模式。)

传呼的费用计算在接收一方。

1. 按[功能]键一次。

1: POLLING Rx. ?

2. 按[设置]键。

PARTY ?

3. 拨另一方传真机的号码。

例: 1112222

1 1 2 2 2 2 ■

您可以用单触拨号, 快速拨号或数字键拨号。

4. 按[设置]键。

◆ 传真机开始拨号。

1 1 1 2 2 2 2

- 当电话连接后, 自动开始接收。

-
- 按[停止]键中断接收。

注意:

- 另一方的传真机必须使用国际标准(ITU-T)的转移接收。

选择接收

该功能允许您限制某些传真的接收。使用第 26 号功能开关在 [接受]、[拒绝] 或 [关闭] 三者中选择其一。(出厂前设置在 [OFF] 位置。) 请参考第 60 页。

接受

当对方的传真号码已经贮存在您的传真机的单触拨号或快速拨号记忆中时,才接收其传真。

- 如果其他号码(您的传真机中贮存的号码以外)的传真到来后,SFX-108 在显示 [RECEIVING] 之后切断电话线路。
- 如果有某台传真机的发送方名称或发送方号码没有被设置在他们的传真机上,那么,将不会接收到从这台传真机上来的传真。(即使是这些号码已经贮存在您传真机上。)

拒绝

SFX-108 允许您在存储器中制订一份 20 个号码的拒绝接收的清单。SFX-108 将会拒绝接收这些清单中列举的号码传送过来的传真。

- 该拒绝接收功能确认号码的最后 4 位数字。
- 当选择了拒绝模式时,SFX-108 将不会接收那些从没有发送方辨认功能的或没有设置发送方号码的传真机传送来的传真。

设置拒绝接收清单

1. 按[功能]键 4 次。

4: SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1: SET TIME ?

3. 按[功能]键 4 次。

5: REFUSE LIST ?

4. 按[设置]键

■:SET 2: DELETE

5. 按[设置]键。

(01) ■:SET

6. 按[功能]键选择拒绝接收清单号码(01至20)。

(01) ■ : SET

●随着按[功能]键,号码会依次显示于显示屏上。

7. 输入您拒绝接收的电话号码的最后4位数字。

(01) 123 ■ : SET

例:1234

8. 按[设置]键。

(01) 1234 : SET

◆响起一个连续信号音。

●接着重复第6至8步骤,设置其他号码。

9. 按[停止]键两次回复待机状态。

26 Jun. ' 97 12:00

- 如果您在输入号码时发生错误,请按[删除]键,清除错误号码后输入正确的号码。
- 当有从拒绝清单中列出的号码的来电时 SFX - 108 会用铃声提醒您,让您与其通话。
- 如果要关闭选择接收功能,请将第26号功能开关设置在关闭位置。

更改拒绝接收清单中的号码:

1. 按上述的第1至5步骤操作。
2. 按[功能]键选择您想更改的号码。
3. 按[删除]键。
4. 输入新号码的最后4位数字。
5. 按[设置]键。
◆响起一个连续的长音。
6. 按[停止]键两次。

删除拒绝接收清单中的号码:

1. 按上述的第1至4步骤操作。
2. 按[功能]键选择“2: DELETE”。
3. 按[设置]键。
4. 按[功能]键选择拒绝接收清单中您想删除的号码。
5. 按[设置]键。
◆响起一个连续信号音。重复第4至5步骤。
6. 按[停止]键两次。

该功能允许您在传送或接收传真之后,开始通话。

在传送传真之后,开始通话:

1. 传送传真时,提起受话器。

●当传真传送完毕后,在对方的传真机上响起一个 7 秒钟的连续信号音。

2. 当对方提起受话器后,您可以听到一个信号音,然后就可以与对方通话。

在接收传真之后,开始通话:

1. 在接收传真时,提起受话器。

●当传真接收完毕后,在对方的传真机上,响起一个 14 秒钟的连接信号音。

2. 当对方提起受话器后,您可以听到一个信号音,然后就可以与对方通话。

●如果您提起受话器后再挂上受话器,电话保留取消。

●如果在信号音响的过程中,对方不提起受话器,电话线路将会被切断。

●如果对方没有使用电话保留,电话线路将被切断。

接收时电话保留:

●如果对方使用电话保留,那么您在听到信号音和看见显示屏显示[PHONE CALLING]后,提起受话器与对方通话。

诊断报告

下表中出现的代码是为了使您在传真机的运转和定时传送时,精确/快捷地诊断问题所在。

错误代码	描述内容
OK:	● 传送接收令人满意。
10:	● 对方无应答,与对方联络,确认对方传真机是否已准备接收。 ● 确认电话线路是否已经连接在[LINE]插座上。
12:	● 在定时传送时无应答。
16:	● 机械上的错误(参考第 64 页)。
20:	● 在传送/接收过程中按了[停止]键。
21:	● 文件原稿堵塞,卸除和重新设置。
23:	● 在接收时记录纸用完,重新设置记录纸。
27:	● 定时传送被取消或在定时传送状态下卸除了原稿。
30:	● 在信号弱的电话线连接状态下印刷质量低劣,如果此代码出现频繁,请与三洋授权的服务中心联络。
40:	● 对方的传真机不正常。(无记录纸等。)与对方联络。
50:	● 传送被对方终止(当传送/接收时线路切断)。
60:	● 电话线路故障不能通信。
71:	● 发生兼容性问题时,不能通信,请与对方联络,确认 26 号功能开关是否设置在[OFF]姿态。

双响铃

您可以用第 56 号功能开关将 SFX-108 设置成双响铃状态,请参考第 57 至 58 页和 60 页。

出厂前第 56 号开关设置在[OFF]位置(无双响铃)。

当电信局同意提供该项服务时,请设置在[ON]位置。

一旦选择了该模式后,SFX-108 的操作如下:

在普通的铃声状态:无辨别铃声送出,只有电话铃声响,直到用户提起受话器。

在传真的铃声状态:SFX-108 在 2 次铃声响过后,开始发送传真信号音给对方。

注意:

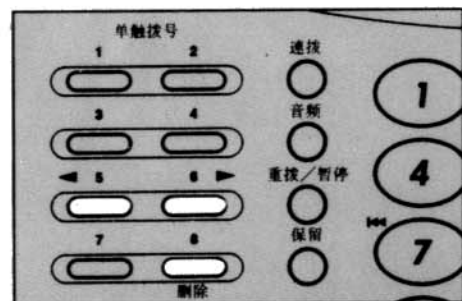
- 一旦设置双响铃在[ON]位置,SFX-108 依照上面描述的那样响铃声,即使是设置在接收模式中也一样。

输入名称

在编辑您的拨号记忆或您的目标名称之前,事前先了解输入名称所需的数字键和单触拨号键。数字键[2]、[4]、[5]、[6]、[8]、[0],单触拨号键[5]、[6]和[8]是用于名称的输入。

将字符按其特征分组如下:

第一组	第二组	第三组
ABCDE	abcde	12345
FGHIJ	fghij	67890
KLMNO	klmno	.,:;-
PQRST	pqrst	+ - / & *
UVWXY	uvwxy	# ' " ()
Z	z	< > ! ? =



LCD 的显示划分为 2 部分:左面的登记区域显示输入的名称;右面的选择区域,一次可显示五个字符,每个区域有一个光标。

选择字符

1. 按数字[5]键选择您想要的字符组。
每按一次数字键[5],依次显示字符组。
2. 使用数字键[2]或[8]作字符翻页。
3. 使用数字键[4]或[6]移动光标 2 选择字符。
4. 按[▶](单触拨号键 6)将选择的字符,输入到登记区域,光标 1 向右移动。
5. 重复步骤 1-4 完成名称的编写。

- 按数字键[0]在名称中设置空格。
- 按[◀]键(单触拨号 5)例光标 1 向左移。
- 按[▶]键(单触拨号 6)使光标 1 向右移。
- 若要删除字符,请将光标 1 移到该字符上,按[删除]键(单触拨号 8)。

例:输入 SFX108

1. 首先输入 S:

按[8]翻页,选择 PQRST

按[6]移动光标 2 到 S 上。

按[▶]输入 S。

光标 1 移到下一个位置。

S ■ . PQRST

2. 接着输入 F:

按[2]翻页,选择 FGHIJ。光标 2 已经停留在 F 上。

按[▶]输入 F。

SF ■ . FGHIJ

3. 输入 X:

按[8]进行翻页,选择 UVWXY。

按[6]移动光标 2 到 X 上。

按[▶]输入 X。

SFX ■ . UVWXY

4. 输入空格:

按[0]键。

SFX ■ . UVWXY

5. 输入 108:

按[5]键使第三组字样显示。

SFX ■ . 12345

按[6]选择 1,按[▶],

按[8]翻页,选择 67890。

按[4]选择 0,按[▶]

按[6]选择 8,按[▶]。

SFX 108 ■ . 67890

- 如果要改错,请移动光标 1 到错误字符,并删除它,之后输入正确的字符。
- 如果操作中断一分钟以上,显示屏恢复到待机状态,要重新输入的话,请从步骤 1 开始。

设置拨号记忆

在内存中最多可记忆 28 个电话号码或传真号码(包括相应的名称)。

电话/传真号码可贮存 8 个单触拨号键中,只要按 1 个单触拨号键就可以拨出电话。

另外还有 20 个号码可贮存在快速拨号号码中(01-20)。

单触拨号号码设置:

1. 按[功能]键 2 次。

2: O. T & S. D SET ?

2. 按[设置]键。

O. T NO. = 1 ?

3. 按单触拨号键[1-8]。

O. T NO. = 2 ?

例:按单触拨号键 2,将号码设置在单触拨号键 2 中。

4. 按[设置]键。

■ : ABCDE

5. 输入对方的名称(最多容纳 16 字符)。

请参考 42-43 页说明的细节。

EDWARD ■ : ABCDE

6. 按[设置]键。

■

7. 输入传真(或电话)号码。

(最多容纳 32 位数,包括停顿、字符)。

例:1-222-3333。

1-222-3333

8. 按[设置]键。

O. T NO. = 3 ?

◆ 响起一个连续信号音。

● 重复上面的步骤 3-8, 设置其他的单触拨号号码。

9. 按[停止]键, 结束单触拨号码的设置。

26 Jun. '97 12:00

● 请参考第 49 页的关于打印设置电话号码和名称的清单。

● 按[停止]键可终止设置。

● 按[快速拨号]键输入[-]。

● 如果在两个号码之间需要一个 3 秒钟的停顿, 请在该位置输入一个分号[;], 显示分号的地方, 表示要暂停。

● 如果您在输入传真/电话号码时发生错误, 请使用光标键[▶](单触拨号 6)和光标键[◀](单触拨号 5)将光标移到错误的字符上, 按[删除]键(单触拨号 8)删除错误字符, 然后输入正确字符。

快速拨号号码设置

1. 按[功能]键两次。

2: O. T & S. D SET ?

2. 按[设置]键。

O. T NO. = 1 ?

3. 用数字键输入快速拨号号码。

S. D NO. = 1 1 ?

例: 按[1]和[0]将传真号码指定
贮存在快速拨号号码[10]上。

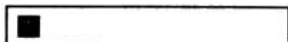
4. 按[设置]键。

■ : ABCDE

5. 输入对方的名称(最多容纳 16 个字符)。
(请参考第 42 - 43 页的细节说明)。

EDWARD ■ : ABCDE

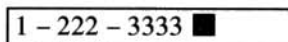
6. 按[设置]键。



7. 输入传真(电话)号码。

最多可以输入 32 位数字,包括停顿和字符。

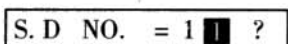
例如:1-222-3333



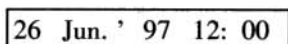
8. 按[设置]键。

◆ 响起一个连续信号音。

重复步骤 3-8 设置其他号码。



9. 按[停止]键结束快速拨号号码的设置。



● 请参考第 49 页的关于打印设置电话号码和名称清单的说明。

● 按[停止]键可终断设置。

● 按[快速拨号]键输入[-]。

● 如果在两个号码之间需要一个 3 秒钟的停顿,请在该位置输入一个分号[;],显示分号的地方,表示要暂停。

● 如果您在输入传真/电话号码时发生错误,请使用光标键[▶](单触拨号 6)和光标[◀](单触拨号键 5)将光标移到错误的字符上,按[删除]键(单触拨号键 8)删除错误字符,然后输入正确字符。

变更单触拨号/快速拨号号码的设置

1. 按[功能]键两次。
2. 按[设置]键。
3. 按您想变更的单触拨号键或输入您想变更的快速拨号号码。
例:变更快速拨号号码 10 中的电话号码和名称,按[1]和[0]键。
4. 按[设置]键。
◆ 显示屏显示[CHANGE]。
5. 按[设置]键。
6. 将光标移到要删除的字符上,按[删除]键,然后输入新名称。
(请参考第 42-43 页关于[输入名称]。)
7. 按[设置]键。
8. 将光标移到要删除的数字上,按[删除]键,然后输入新号码。
9. 按[设置]键。
◆ 响起一个连续信号音。
重复步骤 3-9 变更其他单触拨号键/快速拨号号码。
10. 按[停止]键结束变更。

取消单触拨号键/快速拨号号码的设置

1. 按[功能]键两次。
2. 按[设置]键。
3. 按您想取消的单触拨号键/快速拨号键号码。
例:取消单触拨号键 2。
按单触拨号键 2。
4. 按[设置]键。
5. 按[功能]键选择[CANCEL]。
6. 按[设置]键。
◆ 响起一个连续信号音。
重复步骤 3-6 取消其他单触拨号键/快速拨号键号码。
7. 按[停止]键结束。

打印号码清单

您可以打印单触拨号/快速拨号号码的设置清单。

打印单触拨号/快速拨号号码清单。

1. 按[功能]键两次。

2: O. T & S. D SET ?

2. 按[复印]键。

O. T & S. D LIST

3. 在清单印刷完毕后,
按[停止]键恢复待机状态。

26 Jun. '97 12:00

单触拨号/快速拨号号码清单的样本。

*** ONETOUCH, SPEED DIAL LIST ***			
26 Jun. '97 12:00			
ONE TOUCH DIAL	NO.	PARTY'S NAME	NUMBER
	1	AAA	111222333
	2	BBB	444555666
	3	CCC	777888999
SPEED DIAL			
	01	DDD	111444666
	02	EEE	333222111
	03	FFF	555777999

号码库编辑

您可以编辑号码库中贮存的数据——添加名称或删除号码。

您也可以将号码库的数据转移到单触拨号或快速拨号的内存中。

添加名称

1. 按[功能]键4次。

4 : SET MODE ?
2. 按[设置]键。

1 : SET TIME ?
3. 按[功能]键5次。

6 : DIAL BANK ?
4. 按[设置]键。

1 1 1 2 2 2

◆ 显示号码库中第一个号码。
5. 按[号码库]键,选择您想添加名称的号码。

1 1 1 3 3 3
6. 按[设置]键。

■ :ABCDE
7. 输入名称(最多容纳16个字符)

EDWARD ■ :ABCDE

请参考42-43页的细节说明。

● 下页将介绍如何由步骤6转移这些名称和号码,到单触拨号或快速拨号号码的内存中的内容。
8. 按[设置]键。

1 1 1 4 4 4

◆ 显示屏显示下一个号码库的号码。

● 重复步骤5-8,在其他号码库号码中追加名称。
9. 按[停止]键两次结束编辑。

26 Jun. '97 12:00

● 号码库的内存只能保留最多20个号码,当有新号码加入时,号码库会删除最旧的和使用频率最低的号码。

一旦号码在号码库添加了名称,该号码就不会被号码库自动删除,直到您故意用删除操作来删除为止(参考下一页)。

转移单触拨号/快速拨号内容

实施步骤 1-4 添加名称,接着说明如下:

5. 按[号码库]键选择转移的号码。
6. 按[功能]键。
7. 按[单触拨号]键(1-8)或按[快速拨号]键。
并输入 2 位快速拨号号码,作为转移目的地。
例:您选择单触键 3。
8. 按[设置]键。
 - ◆ 响起一个连续信号音。
 - 重复步骤 5-8 转移其他号码。
9. 按[停止]键结束转移。

1 1 1 2 2 2 3 3 3

DESTINATION ?

O.T : 3

TRANSFERRED

26 Jun. '97 12:00

删除号码库中的号码

实施步骤 1-4 添加名称,接着说明如下:

5. 按[号码库]键,选择您想删除的号码。
6. 按[删除]键。
7. 按[设置]键。
 - ◆ 响起一个连续信号音。
 - ◆ 显示屏显示下一个号码库的号码。
 - 重复步骤 5-7 删除其他号码。
8. 按[停止]键两次结束删除。

11122 2 3 3 3

DELETE DATA ?

DELETED

26 Jun. '97 12:00

日历及时钟

设置时钟时间。

1. 按[功能]键4次。

4 : SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1 : SET TIME ?

3. 按[设置]键。

2 3 04. ' 97 15 : 00

4. 使用数字键输入日、月、年和时间。

2 6 06. ' 97 12 : 00

●时间必须是24小时制。

●日、月、年应分别输入2位数字。

例:输入26 June, 1997, 12:00,

按[2]、[6]、[0]、[6]、[9]、[7]、[1]、
[2]、[0]和[0]。

5. 按[设置]键。

2 : STATION CODE ?

◆响起一个连续信号音。

6. 按[停止]键结束日历/时钟的设置。

26 Jun. ' 97 12 : 00

●如果您发生输入错误,请将光标移动到适当的位置。

删除错误时间,重新输入正确时间。

按[▶]键使光标向右移动。

按[◀]键使光标向左移动。

标题打印(设置发送方的名称及传真号码)

一旦您在 SFX-108 的内存中,设置了您的目标名称和传真号码,传真机就会在您发出的传真的顶端追加您的发送方名称和传真号码。

1. 按[功能]键 4 次。

4: SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1: SET TIME ?

3. 按[功能]键。

2: STATION CODE ?

4. 按[设置]键。

■ : ABCDE

5. 输入您的发送方名称。(最多容纳 24 个字符)。
(参考第 42-43 页[输入名称]一节。)

CHARLES ■ : PQRST

6. 按[设置]键。

■

7. 输入您的传真号码。

111-2222 ■

您的传真号码最多可输入 20 位数字。

例: 111-2222

8. 按[设置]键。

3:FEATURE SW. ?

◆ 响起一个连续信号音。

9. 按[停止]键结束以上操作。

26 Jun. '97 12:00

● 按[停止]键两次可终断设置。

● 如果您发生输入错误, 请用[▶](单触拨号键 6)或[◀](单触拨号键 5), 移动光标到错误字符上, 按[删除]键(单触拨号键 8)删除, 然后输入正确的字符。

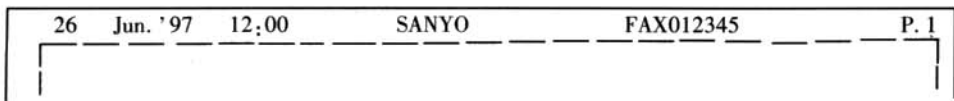
● 按[快速拨号]键可以在两个字符之间输入一个(-)。

● 按[保留]键可以在您的传真号码中输入一个(+)

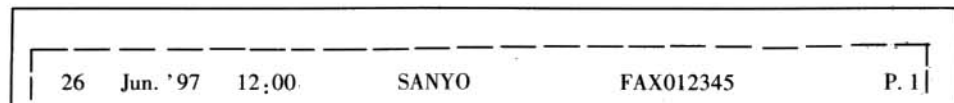
● 您可以使用第 20 号功能开关(参考第 57 页至 58 页和 60 页), 来设置发送方标志的打印位置, 可以打印在文件原稿边框线以外或以内。该功能的缺省设置是打印在边框线外面。

注意: 如果您选择打印在文件原稿里面, 那么传真件上的表头的尺寸缩短约 1cm。

打印在文件框以外



印刷在文件边框以内



传送接收记录报告

您可以设置让 SFX - 108 在每天或传送/接收满 20 次发行传送接收记录报告,也可以设置在不发行传送/接收记录报告。

1. 按[功能]键 4 次。

4 : SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1 : SET TIME ?

3. 按[功能]键 3 次。

4 : ACT. REPORT ?

4. 按[设置]键。

ACT. REPORT ON

5. 按[功能]键选择在[ON]或[OFF]。

●如果选择[OFF],请跳到步骤 8。

例:ON

ACT. REPORT ON

6. 按[设置]键。

PRINT TIME : ■

7. 用数字键输入您想选择的发行时间。

●输入的时间必须是 24 小时制。

例:16:00

PRINT TIME 16 : 0 0

8. 按[设置]键。

◆响起一个连续信号音。

5 : REFUSE LIST ?

9. 按[停止]键恢复到待机状态。

26 Jun. '97 12 : 00

- 如果您错误地输入时间,按[删除]键删除错误的时间,重新输入正确的时间。
- 如果在步骤 7 没有输入时间,传真机会在传送/接收满 20 次时自动发行传送/接收记录报告。
- 在出厂前设置在[ON],但是无发行时间的位置。
- 如果您无传送/接收传真,即使是到了发行时间也不发行报告。

传送/接收记录报告样本。

*** ACTIVITY REPORT ***

26 Jun. ' 97 12 : 00

TRNS. TOTAL PAGE 000003

RECV. TOTAL PAGE 000002

TRNS.

NO.	DATE	START	TIME	PARTNER	PAGE	RESULT ERROR CODE
1	26 Jun.	9:00	1'23	AAA	2	OK
1	26 Jun.	10:00	0'45	BBB	1	OK

RECV.

NO.	DATE	START	TIME	PARTNER	PAGE	RESULT ERROR CODE
1	26 Jun.	9:30	1'02	CCC	1	OK
1	26 Jun.	10:30	0'38	DDD	1	OK

功能开关

在 SFX - 108 上的各种功能开关在出厂前作了标准的设置(缺省设置)。
它为您提供了更多的选择,SFX - 108 允许您变更这些功能开关的设置。
所有的功能开关和其功能都罗列在第 59 - 60 页。

变更功能开关的设置

1. 按[功能]键 4 次。

4 : SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1 : SET TIME ?

3. 按[功能]键两次。

3 : FEATURE SW ?

4. 按[设置]键。

(0 0) DIAL MODE

5. 输入您想变更的功能开关。

(0 1) PAUSE TIME

例如:按[0]和[1]选择第 1 号功能开关,
变更暂停的时间。

6. 按[设置]键。

3 sec (0 3)

-
7. 输入您选择的代码。

4 sec (0 **1**)

(参考第 59 至 60 页有用的代码。)

例:输入[0]和[4],将暂停时间设置在 4 秒钟。

8. 按[设置]键。

(0 **5**)TIMER REDIAL

重复步骤 5-8 进行额外的变更。

(按您的要求)。

9. 按[停止]键两次结束功能开关的设置。

26 Jun. '97 12:00

10. 打印功能开关清单,以便于您进行确认。

(参考第 61 页)

●按[停止]键两次,终断功能开关的设置。

功能开关清单

开关号码	开关的描述	代码	代码描述	工厂设置
00	拨号模式	00	音频	00
		01	脉冲(10 PPS)	
01	暂停时间	02	2 秒	03
		03	3 秒	
		04	4 秒	
		05	5 秒	
		06	6 秒	
		07	7 秒	
		08	8 秒	
		09	9 秒	
		10	10 秒	
		11	11 秒	
		12	12 秒	
05	在定时传送时重拨的次数(间隔 3-4 分钟)。	00	OFF(无重拨)	03
		01	1 次	
		02	2 次	
		03	3 次	
06	在使用手动、单触拨号或快速拨号键拨号,遇到忙音时,进行自动重拨的次数。(2-3 分钟间隙)	00	OFF(无重拨)	02
		01	1 次	
		02	2 次	
		03	3 次	
07	铃声的延续 当传真机设置在自动模式时,传真机连接电话线前响铃的次数。	00	1 次短音	03
		01	1 次	
		02	2 次	
		03	3 次	
		11	11 次	
08	遥控接收的启动号码。	00	OFF	33
		10 至 99	ON(在 10-99 中任选其一)	
09	在 SFX-108 处于自动接收模式,在连接电话线路之后,及在因有手动传真或电话拨入时模式切换到传真接收模式之前,发出的模拟铃声的次数。	00	OFF(无铃声/无自动切换)	00
		01	3 次(自动切换)	
		02	5 次(自动切换)	
		03	7 次(自动切换)	
		04	9 次(自动切换)	
		05	11 次(自动切换)	
10	按保留键时有否播放音乐	00	OFF(无音乐)	01
		01	ON(绿色的衣袖)	

开关号码	开关的描述	代码	代码描述	工厂设置
17	键的操作音	00	OFF(无操作音)	02
		01	LOW(音量小)	
		02	HIGH(音量大)	
20	发送方标志印刷 决定目标名称,传真号码和日期/时间是否印刷在传真上。	00	OFF(无印刷)	01
		01	ON(印刷在文件框外)	
		02	ON(印刷在文件框内)	
26	选择接收 决定是否以接受或拒绝的方式控制接收。	00	OFF(无)	00
		01	ACCEPT(接受)	
		02	REFUSE(拒绝)	
27	恢复精细度的设置位置。	00	STD(标准)	00
		01	FINE(精细)	
		02	SUPER FINE(超精细)	
		03	Not return(不切换)	
28	恢复对比度的设置位置。	00	NORMAL(普通)	00
		01	LIGHT(浅)	
		02	HALFTONE(中间调)	
		03	Not return(不切换)	
31	传送报告	00	(OFF) 关闭	00
		01	(ON) 每次传送后	
		02	(ON) 当错误发生时	
32	定时传送报告	00	OFF(无报告)	00
		01	ON(每次传送后发行报告)	
		02	ON(错误发生时发行报告)	
36	中间调质量 (有关通信速度)	00	快速传送	01
		01	精细中间调质量 低速传送	
54	自动切换传送/接收	00	OFF(须按[开始]键,适用于手动传送/接收。)	01
		01	ON(不须按[开始]键,适用于手动传送/接收。)	
56	双响铃	00	OFF	00
		01	ON	

打印功能开关清单

您可以打印全部功能开关和现行的设置状态的清单。

1. 按[功能]键4次。

4 : SET MODE ?

2. 按[设置]键。

1 : SET TIME ?

3. 按[功能]键2次。

3 : FEATURE SW. ?

4. 按[复印]键。

FEATURE SW. LIST

5. 在打印结束后,按[停止]键恢复待机状态。

26 Jun. '97 12 : 00

功能开关清单的样本

*** FEATURE SW. LIST ***

26 Jun. '97 12:00

NO. SWITCH NAME	SET CODE	INITIAL SET
[00] DIAL MODE	(00) TONE	(00) TONE
[01] PAUSE TIME	(03) 3 sec	(03) 3 sec
[05] TIMER REDIAL	(03) 3 TIMES	(03) 3 TIMES
[06] AUTO REDIAL	(02) 2 TIMES	(02) 2 TIMES
[07] NO. OF RINGS	(03) 3 TIMES	(03) 3 TIMES
[08] REMOTE Rx.	(33) 33	(33) 33
[09] F/T SW. OVER	(00) OFF	(00) OFF
[10] MELODY	(01) GREENSLEEVES	(01) GREENSLEEVES
[17] KEY SOUND	(02) HIGH	(02) HIGH
[20] HEADER PRINT	(01) ON; OUTSIDE	(01) ON; OUTSIDE
[26] SELECTIVE Rx	(00) OFF	(00) OFF
[27] RESOLUTION	(00) STD	(00) STD
[28] CONTRAST	(00) NORMAL	(00) NORMAL
[31] Tx. REPORT	(00) OFF	(00) OFF
[32] TIMER REPORT	(00) OFF	(00) OFF
[36] HALFTONE	(01) HIGH QUALITY	(01) HIGH QUALITY
[54] AUTO PROG.	(01) ON	(01) ON
[56] DUPLEX RING.	(00) OFF	(00) OFF

热敏记录纸的取用

热敏记录纸对热敏感。取用时注意以下事项。

贮存注意事项：

在 70℃ (158°F) 的条件下，热敏纸会逐渐变色。

当不使用时，请勿暴露在热的、潮湿的、光照的环境中。

希望遵守下列保管注意事项：

1. 贮存于阴暗、凉爽、干燥的地方。
避免贮存存在有热源的地方(例如：密闭汽车中)。
2. 一旦打开包装，应尽快使用。

取用注意事项：

1. 如果用多汗的手接触热敏纸，会使热敏纸蘸上指印或污染图案。
2. 如果用手来回摩擦热敏纸，会因摩擦而变色。
3. 如果油或化学物和热敏纸接触，会发生着色，褪色的现象。

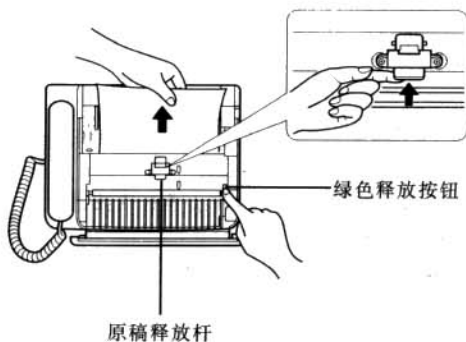
希望遵守下列取用注意事项：

- 只能用水溶性粘合剂粘合。
 - 如果想使用胶带粘合，建议您使用双面胶在底面粘合，否则可能会变色。
 - 使用聚乙烯或聚脂塑料箱存放热敏纸。
(请勿使用 PVC 塑料箱)
 - 请勿将热敏纸与 PVC 胶片、热敏蜡纸一起存放，否则这些敏感材料会使热敏纸褪色。
 - 不能把已经复印好的热敏纸和重氮化合物或湿式图片等堆放在一起，
阿莫尼亚等化学品会使其褪色。
 - 热敏纸接触酒精或其他有机溶剂时褪色。
4. 避免使热敏纸暴露于直射阳光下，否则会逐渐变黄。

原稿堵塞

如果发生原稿堵塞,传真机会响起一个连续信号音和显示[ORIGINAL JAM](原稿堵塞)。
(如果在原稿堵塞时[错误]灯亮,在按以下步骤操作之前,按下[停止]键。)

1. 打开操作面板。
2. 提起文件释放杆。
3. 按下绿色释放按钮后,卸除堵塞的纸张。
4. 按下原稿释放杆,并且关闭操作面板。



机械的错误

当显示屏显示[MECHANICAL ERROR]时,请按以下程序操作,以清除错误。

(如果错误灯还亮着,请在进行下列步骤的操作前按[停止]键以清除错误。)

1. 打开文件原稿托架。

2. 打开操作面板。

3. 按[开启]键打开记录纸仓盖。

4. 如果如插图 1 所示齿轮①卡在齿轮②上面,请提起齿轮①。

(参考插图 2)

● 齿轮①和齿轮②的正确位置,如插图 3 所示。

5. 将记录纸端设置在记录纸出口。

6. 按着纸仓盖左右两端的拐角,关闭记录纸仓盖。

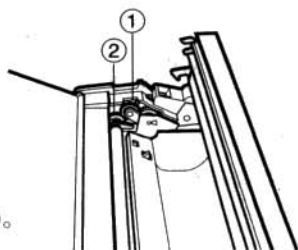


插图 1

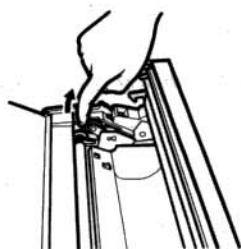


插图 2

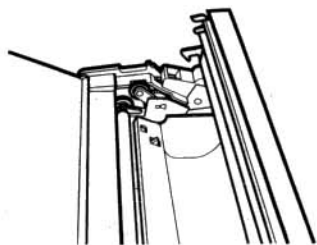


插图 3

● 如果[MECHANICAL ERROR]的显示还不能清除,请与三洋授权的服务中心联络。

清洁

清洁外表(外表的塑料件)

请用湿润的、清洁的软布,蘸一点洗洁精轻轻擦拭。

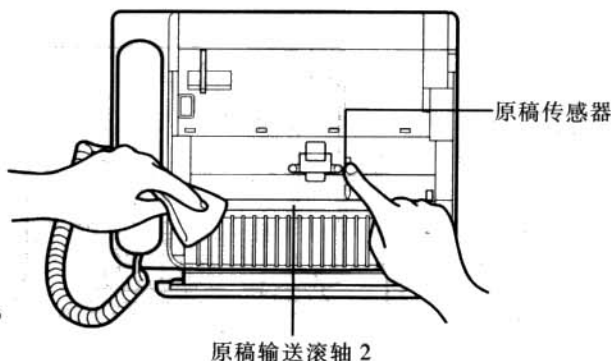
- 请勿使用酒精或苯等有机溶剂作为清洁剂。



清洁原稿输送器滚轴 2

如果在复印和传送时出现条纹或污垢的斑纹,请用湿润的、清洁的软布,蘸一点洗洁精轻轻擦拭滚轴 2。

1. 打开文件原稿托架。
2. 打开操作面板。
3. 如插图所示,按下原稿传感器驱动原稿输送滚轴。
4. 清洁原稿输送滚轴 2,然后让其充分干燥,防止原稿堵塞。

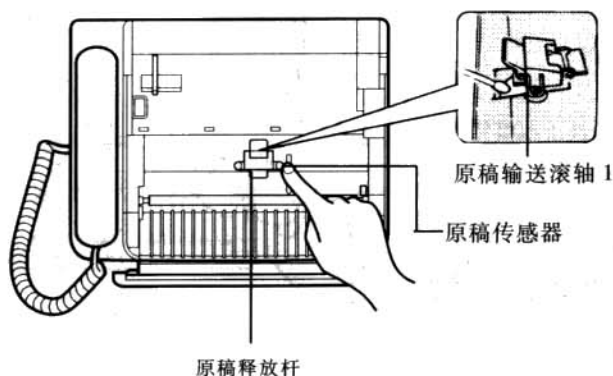


- 关闭操作面板。

清洁原稿输送滚轴 1

如果频繁发生原稿堵塞或原稿重叠,请用蘸有少量洗洁精的湿润棉棒,对原稿输送滚轴 1 进行清洁。

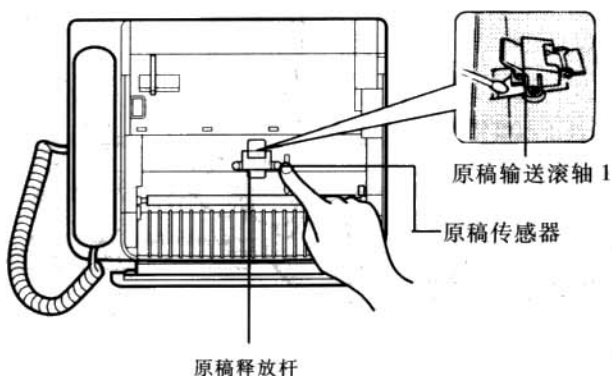
1. 打开文件原稿托架。
2. 打开操作面板和掀起原稿释放杆。
3. 如图所示,按下原稿传感器
驱动原稿输送滚轴 1。
4. 清洁原稿输送滚轴 1,然后
让其充分干燥,防止发生原稿堵塞。
5. 按下原稿释放杆,并且关闭操作面板。



清洁原稿输送滚轴 1

如果频繁发生原稿堵塞或原稿重叠,请用蘸有少量洗洁精的湿润棉棒,对原稿输送滚轴 1 进行清洁。

1. 打开文件原稿托架。
2. 打开操作面板和掀起原稿释放杆。
3. 如图所示,按下原稿传感器
驱动原稿输送滚轴 1。
4. 清洁原稿输送滚轴 1,然后
让其充分干燥,防止发生原稿堵塞。
5. 按下原稿释放杆,并且关闭操作面板。



故障排除

如果在操作时频繁出现问题,送往服务中心之前,请作如下确认。如果故障还不能排除,请与经销商联络。

	症状	可能的原因/解释。	页码
总 体	传真机不能操作	电源电缆可能未插好。	10
	显示屏显示 [check paper roll] 信息	记录纸可能设置不适当。	12
		记录纸可能已经用完。	-
	原稿不能输入	原稿太薄或太厚	21
		可能有其他原稿堵塞,打开面板,卸除堵塞的原稿。	63
		您可能放入超过 5 张的原稿。	22
传 送	不能传送	原稿可能未充分插入。	22
		接收方的记录纸可能用完	-
		接收方可能设置在手动接收模式。	-
		您的电话线可能插错在 EXT. TEL 插座上。	12
接 收	不能接收	传真机可能设置在手动接收、提起手机按下 [开始] 键就可以接收。	33
		电源电缆可能没插好。	10
		记录纸可能用完。	-
		选择接收功能可能已经启动,检查第 26 号功能开关。	37
		您的电话线可能插错在 EXT. TEL 插座上。	12
	接收的传真件不够黑	无使用指定的记录纸。	13
		传真原稿可能较淡。	23
	接收的传真件空白	记录纸正面、底面可能反过来放。	12
		传真的原稿正面、底面可能反过来放。	-
	接收的传真件有模糊难辨/扭曲的现象	电话线路条件恶劣。	-
		(如果问题不能解决,请联络经销商)	
	记录纸出现红线	记录纸即将用完。重新装上新记录纸	12

	症状	可能的原因/解释	页码
错误灯	错误灯亮	按[停止]键关闭错误灯。 可能因电话线路恶劣而出现错误。	-
电话传呼	提起受话器无拨号音	电话连接线没有连接好。	10
	喇叭的声音太小	控制音量拨动开关可能设置在音量小的位置。	7
	听不见铃声	铃声开关切换到[OFF]位置。	7
	不能拨出电话/传真	可能是拨号模式的设置错误,请检查第 00 号功能开关。	11
外接电话	不能打电话	可能正在传送或接收。	-
	电话无铃声	可能是太多电话打入同一条线路。	10
	不能遥控接收	可能是遥控接收功能开关第 8 号设置在[OFF]位置	59
		如果电话是从您的电话上拨出,不能遥控接收。	-

规格

型号	SFX - 108
型式	桌面型传真机
连接线路	公用电话交换网
记录纸尺寸	216mm(8.5 英寸)x30m(98 英尺)/25m(82 英尺) *
最大扫描宽度	208mm(8.2 英寸)
最大记录宽度	212mm(8.3 英寸)
传送速度	9600/7200/4800/2400BPS
主扫描密度	8 点/mm
次扫描密度	3.85 线/mm(标准模式)7.7/mm(精细模式) 15.4 线/mm(超精细模式)
压缩模式	改良型霍夫曼调制模式和三洋调制模式。
扫描方式	平板式接触式图像传感器。
记录方式	平板式热打印头。
电源装置	AC220V, 50/60Hz
消费功率	待机:7W; 传送:20W; 接收:85W; 复印:75W
总尺寸	337(宽)x104(高)x255(深)mm 13.3"(宽)x4.1"(高)x10.1"(深)
重量	约 3.4kg(7.7 磅)
环境温度	5℃ - 35℃(41°F - 95°F)

* 高级热敏纸的规格为长 25m。

操作的附属品

品 名	品 番
热敏纸(30m/98')	R - 4079448 - 1
高级热敏纸(25m/82')	3RE2182800450

